

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 281, Fr. – So.**  
**18. – 20.05.07**

*Moin  
zusammen ...*

Dass die Produktionskosten für diese Ausgabe deutlich höher als normal ausfallen, liegt nur zu einem Teil an ihrem größeren Umfang. Gestiegen sind vielmehr die mittelbaren Kosten: Weil mir für diese Rubrik nichts Brauchbares einfiel, beschloss ich, erstmal einkaufen zu gehen, in der Hoffnung, dabei etwas Verwertbares zu erleben.

Das Problem war nur, dass ich beim Betreten des Verbrauchermarktes längere Zeit nichts mehr zu mir genommen habe. Wer aber auf nüchternen Magen einkauft, hat auf absolut alles Appetit und so füllt sich der Wagen schnell mit kalorienreicher Speise. An der Kasse angekommen, hatten sich dann genügend Lebensmittel angehäuft, um eine mittelgroße Hallig sicher über den Winter zu bringen.

Nun stehen wir vor der bange Frage: Wird es uns gelingen, den gerade erworbenen Warenbestand innerhalb der Mindesthaltbarkeitsdaten zu verzehren? Wir werden uns dieser Aufgabe jedenfalls tapfer stellen. Um unser Übergewicht müssen wir uns dabei nicht sorgen – darum kümmert sich ja zum Glück in Zukunft die Bundesregierung ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer  
Büsum spontan

18 Fr	2.23	8.28	14.47	20.51
19 Sa	3.10	9.13	15.29	21.31
20 So	3.49	9.52	16.10	22.14

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## „Bauer Piepenbrink“ fällt aus



Kann Freitag leider nicht auftreten: „Bauer Piepenbrink“ alias Günter Willumeit

An dieser Stelle stand bereits der fertige Bericht über die Veranstaltung „Lachen macht Spaß“, als uns in letzter Minute die Nachricht erreichte, dass die für Freitagabend geplante Show mit Günter Willumeit ausfallen muss.

Der beliebte Humorist und Parodist kann wegen einer plötzlichen Erkrankung nicht nach Büsum kommen. Wer schon Karten hat, bekommt sein Geld selbstverständlich an der Theaterkasse im GVZ

zurückerstattet.

Wir von Büsum spontan hoffen, auch im Namen seiner Fans, dass „Piepenbrink“ schnell wieder auf die Beine kommt und wünschen ihm alles Gute!

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
*1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS*  
*Funny Girl*  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

**E** **Neukauf A. Jensen**  
EDEKA 100 Jahre EDEKA – Jubiläumspreise

Gutfleisch <b>Schinken- speck</b> 100 g <b>–.79</b>	Chantré <b>Weinbrand</b> 36 Vol. % 0,7 ltr. Fl. <b>4.99</b>
Maggi <b>Guten Appetit</b> 4 Teller Suppen Packg. <b>–.35</b>	Vernel <b>Weichspüler</b> 900 ml Fl. (Sondergr.) <b>–.88</b>

Wir sind gern für Sie da! Öffnungszeiten:  
**Mo.-Sa.: 7-20 Uhr • So.: 11-18 Uhr**

Annahme von Lotto/Toto	Verkauf von Briefmarken u. Handykarten	Täglich frische Belieferung
------------------------	--	-----------------------------

- Lieferservice frei Haus -  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

**IN BÜSUM AUCH  
SONNTAG  
GEÖFFNET!**  
**MO. - SA. 9.00 - 19.00 UHR**  
**SO. 11.00 - 18.00 UHR**

**Büsum** Hafentörn 4  
**Heide** Friedrichstr. 8-12  
**STOLZ** Unser Kaufhaus

Wetter			
<b>Fr</b>	Max: 20 °C	10 - 20 km/h Böen - 37 km/h	
	Min: 8 °C		
<b>Sa</b>	Max: 15 °C	12 - 20 km/h Böen - 45 km/h	
	Min: 12 °C		
<b>So</b>	Max: 19 °C	10 - 15 km/h Böen - 30 km/h	
	Min: 11 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

>> **FREITAG, 18.05.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken) *Nur auf Voranmeldung*
- 9:00** Aufgang Hauptstrand „Krabbenfischen mit der Glieb“
- 9:15** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30** Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 9:30** Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 9:30** Ankerplatz/Reetdachpav. Biol./naturkundl. Wattführung
- 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00** Ev. Gemeindehaus „Bastelzeit für Jung & Alt“
- 10:10** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 10:30** Kurpark Kurkonzert „Büsum-Sextett“

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 18. – 20.5.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**

Fr/Sa/So	9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45	
<b>Seehundsbank</b> (ca. 2 ½ Std.)	
Fr 10:15, 15:45 Sa 10:45 So 11:30 Uhr	
<b>Küstenfahrt in See</b> (ca. 1 Std.)	
Fr 13:00, 14:30 Uhr	
Sa 13:30, 14:45, 16:00, 17:15 Uhr	
So 10:15, 14:30, 16:00 Uhr	
<b>Fangfahrt in See</b> (ca. 1 ¼ Std.)	
Fr 11:00, 15:15 Uhr	
Sa 11:00, 15:15 Uhr	
So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr	
<b>Abendfahrt</b> (ca. 2 Std.) Sa 19:45 Uhr	

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Fr.: Fischragout, in Dillsauce, mit Butterreis und Salatgarnitur **€ 6,50**  
**Restaurant-Café im GVZ** Sa./So.: Windbeutel, so groß wie ein Orkan, m. heißen Kirschen, Vanilleeis u. Sahne **€ 3,50**

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 18.05.**

Fortsetzung von Seite 1

**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik (Anm.)  
**11:30** Vitamaris  
„Wassergymnastik“  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
„Mittagsgebet“  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir werden kleine Piraten“  
mit Rike  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**15:00** Piraten Meer  
„Seeräuberschwimmen“  
**15:00** Café bei Reisewitz  
„Kaffee und Klaviermusik“  
**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Kochlöffel-Kerlchen“ mit Rike  
**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**16:00** Kurpark  
Kurkonzert „Büsum-Sextett“  
**18:00** Vitamaris  
Seniorenswimmen  
**19:00** Deichkrone/Hochhaus  
„Wattführung im Nationalpark“  
**20:00** Leuchtturm Nr. 1  
Karaoke  
**20:15** Biersalon Bonde  
Bundesliga Arena  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Reiner Zeikau

>> **SAMSTAG, 19.05.**

**10:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Biol./naturkundl. Wattführung  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Kurkonzert „Büsum-Sextett“  
*Bei gutem Wetter im Kurpark*  
**14:00** Kurpark  
Boule m. d. Nordsee-Bouler  
**14:00** Molenfeuer/Ankerplatz  
Infostand Museumshafenverein  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Blanker Hans  
Führung durch die  
Sturmflutenwelt  
**15:30** Biersalon Bonde  
Bundesliga Arena  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

RESTAURANT

*Neptun*

AM BRUNNENPLATZ

- Umfangreiche Spargelkarte -  
**Surf & Turf**

Gegrilltes Schweinefilet & Scampis  
auf Blattspinat mit Hummersauce,  
Knoblauchwedges und Salat vom  
Buffet

**14,90**

Tel. (0 48 34) 9 35 47

## Beliebter Sport in Büsum: Boule

Boule ist ein Konzentrations-  
spiel bei dem man versucht  
aus einem Kreis heraus so  
nah wie möglich an eine Ziel-  
kugel, umgangssprachlich  
auch „Sau“ genannt, zu legen  
um möglichst viele Punkte  
zu erzielen. Gespielt wird  
mit jeweils drei Kugeln mit  
gleichem Durchmesser und  
Gewicht. Wenn ein Team 13  
Punkte erreicht ist das Spiel  
zu ende.

Büsum ist schon eine kleine  
Boule Hochburg:

Es gibt zwei Spielgemein-  
schaften, die Krabben- und  
die Nordsee-Bouler. Sie trai-  
nieren auf dem Bouleplatz im  
Kurpark.

Die Krabben-Bouler nutzen  
außerdem noch den Grant-  
platz an der Neocorus-Schu-  
le für ihr Training. Auch ihre  
Jugend, die an Jugendmeis-



terschaften in ganz Deutsch-  
land teilnimmt, trainiert auf  
den Plätzen.

Beide Spielgemeinschaften  
freuen sich über Gäste, die  
am Training teilnehmen.

Die jeweiligen Trainingszeiten  
finden Sie in unserer Rubrik  
„Was liegt an?“

*Diesen Beitrag hat Melina  
Reimann, Mitglied bei den  
Krabbenbouler, während  
ihres Schulpraktikums in  
unserem Hause erstellt.*

## Läden & Leute

### Juwelier Kremin ausgezeichnet

Aus der Hand von Bürger-  
meister Volker Johann nahm  
Juwelier Thorsten Kremin die  
Auszeichnung als „IA Juwelier“  
entgegen. Diese Auszeichnung  
wird jährlich vom „Markt in-  
tern-Verlag“ an Fachgeschäfte  
verliehen, die besondere Leis-  
tungen bieten.

Das Geschäft wurde 1959 von  
Hubert Kremin gegründet und  
befindet sich seit 1996 im Be-  
sitz von Sohn Thorsten, der es



seitdem in der Einkaufspassage  
„Seemeile“ weiterführt.

### Neue Leiterin im Kaufhaus Stolz

Von der Ost- an die Nordsee  
zog es Heike Jürß, die seit  
kurzem die Geschäfte im Kauf-  
haus Stolz führt. Die gebürtige  
Rostockerin hat zuvor zwei Jah-  
re die Filiale in Güstrow geleit-  
tet. Das Angebot, in das Büsu-  
mer Haus zu wechseln, nahm  
sie spontan an und übersiedelte  
die Mutter von zwei Kindern  
ins Nordseebad, wo sie sich  
inzwischen gut eingelebt hat.



## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 20.05. (Forts.)**

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Festmesse  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Wattwanderung mit Muße“  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Kurkonzert „Büsum Sextett“  
*Bei gutem Wetter im Kurpark*  
**11:00** Parkplatz Sparkasse  
„Verkehrssicherheitstag  
für Senioren“  
**14:00** Molenfeuer/Ankerplatz  
Infostand Museumshafenverein  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Kurpark  
Boule mit den  
„Nordsee-Bouler“  
**15:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
„Tanztee“ mit dem  
„Büsum Sextett“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung  
**17:00** Biersalon Bonde  
Bundesliga Arena  
**19:00** Mehrzweckhalle  
„Fußball für jedermann“

## Hingehen

### Tanztee

Tanzfreunde aufgepasst – am  
Sonntag lädt der Kur und Tou-  
rismus Service zusammen mit  
dem Büsumer Pesel zu einem  
stimmungsvollen „Tanztee“ ins  
Büsumer Gäste- und Verant-  
staltungszentrum. Ab 15.00 Uhr,  
kommen hier Tanzfreunde voll  
auf ihre Kosten.

Nicht nur für „Profis“, sondern  
für jeden, der Lust am Tanzen  
hat, ist diese Veranstaltung ge-  
dacht. Wie oft hat man schon  
die Möglichkeit, mit seinem  
Partner gemeinsam zu Live-  
Musik zu tanzen, es sei denn,  
es steht ein größeres Fest auf  
dem Programm.

Das stimmungsvolle Repertoire  
des Büsum-Sextetts reicht von  
Discofox, Cha-Cha-Cha, Rumba  
und Tango bis hin zum Walzer.  
Auch wer nicht tanzen kann  
oder mag, ist herzlich willkom-  
men, sich einfach an der Musik  
zu erfreuen und den Tänzern  
bei einer guten Tasse Kaffee  
zuzuschauen.



**Aktion**

**Erste Bildungsferkel übergeben**

Mit der Aktion „Bildungsferkel“ hat der evangelische Kindergarten Spatzweg die Initiative ergriffen, um die Betreuungssituation für die Kinder zu verbessern und zusätzliches Personal einzustellen (wir berichteten).

Jetzt gehen die unterschiedlich gestalteten „Bildungsferkel“ auf ihre Reise in den Ort, wo sie hoffen, vielen Spendern zu begegnen, denn am Ende der Aktion hoffen die Initiatoren in jedem von ihnen 500 Euro zu finden.

Das erste der bunten Ferkel wurde an Andreas Jensen, Betreiber des EDEKA-Marktes an der Heider Straße übergeben. Für den Fall, dass der vorgesehene Füllstand nicht erreicht wird, versprach er, aus eigener Tasche nachzuhelfen.



Das erste Ferkel ist platziert: Sandra Schülke, Andreas Jensen und die Kinder, Julia Schülke (6) Lara Jensen (5) und Luca Schult (6) freuen sich

Inzwischen sind auch schon weitere Bildungsferkel an ihren Bestimmungsorten angekommen, z. B. in der Anker-Apotheke oder im Biersalon Bonde. Wer sehenden Auges durch Büsum geht, wird sicher noch mehr davon finden. Also, wenn Sie eines finden, stecken Sie doch einfach etwas hinein. Die Organisatoren und vor allem die Kinder wird es freuen ...

**ReiseLeseHandbuch**  
 Vor Büsum liegt die schnellste Insel der Welt. Jedes Jahr wandert sie um 30 Meter ostwärts. Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.  
**Überall wo es Bücher gibt!**

**Paradies für Nordic-Walker**

Ende April wurde der „Nordic-Walking-Park Dithmarschen“ eröffnet. Damit finden Anhänger dieses populären Sports in Büsum und Umgebung ideale Bedingungen vor: Insgesamt 11 Laufstrecken mit einer Gesamtlänge von 110 km sind im Landkreis ausgewiesen. Gleich vier Strecken mit einer Länge zwischen 4,9 und 14,5 km liegen auf Büsumer Gebiet. Die Strecken 1 und 2 (10,1/4,9 km) beginnen am Großparkplatz P1. Die 12,5 km lange Route 3 startet am Bahnhof/ZOB und die mit 14,5 km längste Büsumer Route beginnt und endet an der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“.

Ebenfalls in unmittelbarer Nachbarschaft Büsums findet man die beiden Strecken im Speicherkoog (leicht und mittelschwer), die durch die unverbauete Landschaft mit ihrer reichen Vogelwelt führen. Wer eine etwas längere Anfahrt in Kauf nimmt, dem bieten sich weitere Strecken in Friedrichskoog und Brunsbüttel. In Friedrichskoog wartet auch die längste Strecke des Parks auf entsprechend trainierte Nordic-Walker. Die Brunsbütteler Strecken führen teilweise an Elbe und Nord-Ostsee-Kanal entlang



und laden so besonders zum „Schiffe gucken“ ein. Alle Strecken sind gut ausgeschildert. Detaillierte Informationen und eine Karte mit den Laufstrecken enthält der Prospekt (Abb. oben), der beim Kur und Tourismus Service erhältlich ist.

**Noch nie gewalkt?**

Bevor man längere Strecken in Angriff nimmt, sollte man sich mit den Grundregeln des Nordic Walking vertraut machen. Entsprechende Kurse bieten in Büsum die Nordic Walking Union und das Gesundheits und Thalassozentrum Vitamaris an.

- NWU, Bahnhofstr. 18  
Tel. 0 48 34 / 96 54 88
- Vitamaris, Südstrand 11  
Tel. 0 48 34 / 909-124



Kartenausschnitt mit den Laufstrecken in Büsum und im Speicherkoog. Die komplette Karte mit allen Strecken finden Sie ebenfalls im Info-Prospekt

**Tipps**

**Büsumer Meereswelten**  
 Faszinierende Unterwasserwelt ...  
 Täglich 11-17 Uhr geöffnet  
 Mi. + So: 16 Uhr Haifischfütterung  
 Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)  
 Tel.: 0173 - 8625377  
 www.buesumer-meereswelten.de

**E Aktivmarkt**  
 WOLFF-DIETRICH BILL  
 Lieferservice  
 Tel. 0 48 34 - 95 950

**Büsumer Bernstein Kontor**  
 Bernsteinschmuck & Geschenke  
 Tel. 0 48 34 / 23 54  
 www.bernsteinschleifer.de

**Café bei Reisewitz**  
 Jeden Freitag Cafémusik  
 live vom Klavier mit Carsten Jasper  
 Moltkestr. 2-4 (Seemeile) ☎965286

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten Wattführer Hans Weerts eine **Führung ins Büsumer Watt**.  
 18. u. 21.5, 9:30 Uhr. Dauer ca. 1,5-2 h  
 Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

**Täglich Neu!**  
**Mittagstisch ab € 5,-**  
**Kaffeegedeck mit Kaffee „satt“ € 3,90**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 RESTAURANT & CAFÉ  
**WIESENGRUND**  
 Stinteeck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
 Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Segeln in Nord- und Ostsee mit der 10m-Yacht „Dream Scape“**  
 • Schnuppersegeln ca. 3 Std. an jedem Werktag  
 • Segeltörn übers Wochenende  
 • Segeltörn über eine Woche  
 • Frauensegeln  
 Mit erfahretem Skipper!  
 Tel.: (0 48 34) 71 94 94

**Restaurant China Garden**  
 Mittags: Hauptgericht mit Vorsuppe ab € 5,90  
 Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

**Wo gibt es Büsum spontan?**  
 Überall wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim KTS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Umland-Tipp

### Vorgeschichte zum Anfassen

Das Museum für Archäologie und Ökologie Dithmarschen lädt am Freitag von 19-23 Uhr zur zweiten „Albersdorfer Museumsnacht“ ein.

Neben verschiedenen Aktionen, wie Vogelstimmen-Quiz und Feuerbohren, gibt es die Möglichkeit, mitgebrachte eigene Funde bis spät in die Nacht bestimmen zu lassen oder sich selbst in seinen Kenntnissen der Fundbestimmung zu testen. In Kurzführungen zu einzelnen Exponaten der Ausstellung und beim nur selten so möglichen Stöbern in mehrere hundert Jahre alten originalen Büchern aus der Museumsbibliothek können sich die Besucher intensiv über die Sammlungen informieren.

Für kleine kulinarische Überraschungen und ein besonderes Ambiente ist gesorgt. Der Eintritt ist während der Museumsnacht frei.

An gleicher Stelle finden am Sonntag im Rahmen des Internationalen Museumstages fachkundige Führungen für Groß und Klein um 11, 14 und 16 Uhr statt. Dabei geht es um das Thema „Universales Kulturerbe im Albersdorfer Museum“, wobei die Bedeutung auch regionaler Sammlungen für die Bewahrung des Kulturerbes der Menschheit im Museum dargestellt wird.

Wer am Sonntag das Museum besucht, sollte unbedingt auch einen Abstecher in das benachbarte „Steinzeitdorf“ im AÖZA einplanen, das an diesem Tag von 14 – 17 Uhr geöffnet ist.

Weitere Info unter:  
Tel. 04835/950293

Das Museum befindet sich in der Bahnhofstr. 29 in Albersdorf

**Minigolf KRABBE**  
Ihr Restaurant in Büsum

**Schollenfilet mit Bio-Spargel**  
auf Kressesauce mit Butterkartoffeln € 12,20

**Putensteak mit Bio-Spargel**, überbacken mit Tomaten und Käse, Baguette € 10,80

**Am Wochenende: hausgemachte Kuchen & Torten**

## Mobil sein – mobil bleiben – aber sicher!

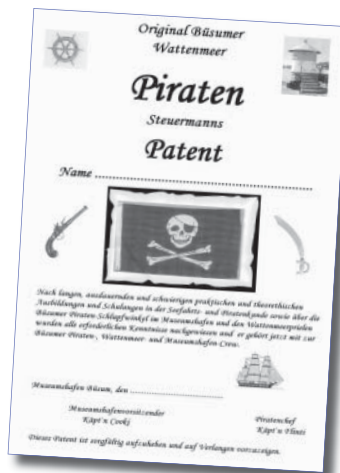
... unter diesem Motto veranstaltet die Kreisverkehrswacht Norderdithmarschen am Sonntag um 11 Uhr auf dem Gelände der Verbandsparkasse in der Alleestraße einen großen Aktionstag der Verkehrssicherheit. Im Hauptzelt auf dem Sparkassenparkplatz finden Vorträge, Diskussionen und Gesprächsrunden statt. Die Verkehrswacht bietet hier an einem Informationsstand viele aktuelle Informationen zum Thema Verkehrssicherheit an. Gleich nebenan steht der große Fahr-Simulator der Landespolizei, in dem sich alle Interessenten problematische Fahrsituationen erfahren können. Im Foyer der Sparkasse kann man an einem Reaktionstest

teilnehmen. Außerdem zeigt hier die Polizei Heide Fotos von Unfällen, die sich in der Umgebung ereignet haben. Zahlreiche Unternehmen aus der Region warten mit nützlichen Informationen und Produkten rund um die Mobilität auf. So wird über Fahrzeugzubehör ebenso informiert wie über die neuen Fahrerlaubnisklassen, Hilfsmittel für die Mobilität und den Einfluß von Medikamenten auf die Fahrtüchtigkeit. Auch einen kostenlosen Sehtest kann man hier machen.

Für musikalische Begleitung ist ebenfalls gesorgt und für das leibliche Wohl hält die benachbarte Gastronomie einige besondere Angebote bereit.

## „Steuermannspatent“ für Kinder

Der Museumshafenverein hat sich eine besondere Überraschung für Kinder ausgedacht. Immer, wenn das alte Seentrettsboot „Rickmer Bock“ zur Besichtigung geöffnet ist, können Kinder unter 10 Jahren eine Prüfung für das „Original Büsumer Wattenmeer-Piraten-Steuermanns-Patent“ ablegen. Nach Beantwortung einiger einfacher Fragen wird die abgebildete Urkunde überreicht.



Das nächste Mal kann die „Rickmer Bock“ am Sonntag um 14 Uhr besichtigt werden, danach wieder am übernächsten Wochenende



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



### Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps



**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
15,90 € pro Person  
kuschelig & muschelg  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Mika Sun** Sonne ist Leben!  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-21 Uhr  
Sa 9-19 Uhr • So 10-16 Uhr  
Mittelstraße 9 • Tel. 04834-9659969

### Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Freitag -  
Fischfilet gekocht, „indisch“ mit Reis und Currysoße € 5,-  
Schlemmerfilet „à la Bordelaise“ mit Salzkartoffeln € 6,-  
- Samstag -  
Eintopf nach Angebot € 5,-  
Rinderleber mit Zwiebeln, Kartoffelpüree und Apfelmus € 6,-  
- Sonntag -  
Schweinenackchenbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln € 5,-  
Rinderbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln € 6,-  
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!  
  
**heiko schwarze**  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Medaillon vom Schweinefilet mit frischem Spargel, Sc. Hollandaise und Kroketten **9.50**  
Steinbeißerfilet, in Eihülle gebraten, mit Tomaten-Basilikumsauce, gelben Nudeln und gem. Salat **9.90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

### Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail:  
info@kluewerbung.de  
Fotos:  
Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 3 vom 08.01.07